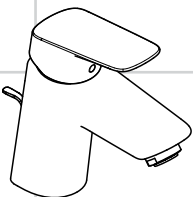
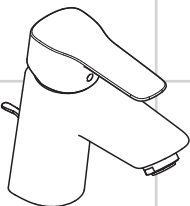
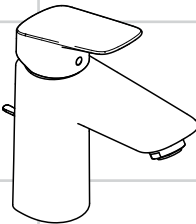
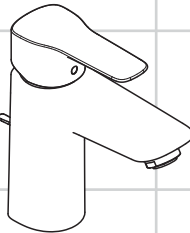
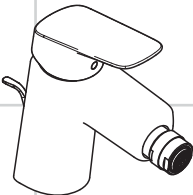
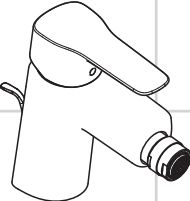


DE	Gebruiksaanleitung / Montageanleitung	2		
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3		
EN	Instructions for use / assembly instructions	4		
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5		
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6		
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7		
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8		
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9		
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10		
CS	Návod k použití / Montážní návod	11		
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12		
ZH	用户手册 / 组装说明	13		
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14		
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15		
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16		
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17		
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18		
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19		
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20		
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21		
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22		
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23		
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24		
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25		
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26		
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27		
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28		
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29		
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30		
				
			MyCube M 71010000	MySport M 71110000
			MyCube M CoolStart 71015000	MySport M CoolStart 71114000
				
			MyCube L 71011000	MySport L 71111000
			MyCube L CoolStart 71016000	MySport L CoolStart 71115000
				
			MyCube 71230000	MySport 71235000



Consignes de sécurité

- ⚠ Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.
- ⚠ Le système de douche ne doit servir qu'à se laver et à assurer l'hygiène corporelle.
- ⚠ Il est conseillé d'équilibrer les pressions de l'eau chaude et froide.
Instructions pour le montage

- Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport. Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
- Les conduites et la robinetterie doivent être montés, rincés et contrôlés selon les normes en vigueur.
- Les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné doivent être respectées.
- La vanne d'écoulement ne doit être utilisée qu'aux fins auxquelles elle a été conçue. La fixation d'autres objets, tels p. ex. qu'une demi-colonne, est interdite sur la vanne d'écoulement.
- En cas de problèmes avec le chauffe-eau, ou bien si le débit d'eau doit être plus important, il est possible d'enlever l'EcoSmart® (limiteur de débit) se trouvant derrière l'aérateur.

Informations techniques

Robinetterie équipée en série d'un EcoSmart® (limiteur de débit)

Pression de service autorisée:	max. 1 MPa
Pression de service conseillée:	0,1 - 0,5 MPa
Pression maximum de contrôle:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Température d'eau chaude:	max. 70 °C
Température recommandée:	65 °C
Désinfection thermique:	max. 70 °C / 4 min

Le produit est exclusivement conçu pour de l'eau potable!

Description du symbole



Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!



Etalonnage (voir pages 33)

Réglage de la limitation d'eau chaude. En liaison avec les chauffe-eau, un blocage de l'eau chaude n'est pas recommandable.



Dimensions (voir pages 34)



Diagramme du débit

(voir pages 35)

① avec EcoSmart®

② sans EcoSmart®



Instructions de service (voir pages 38)

- Hansgrohe recommande de ne pas utiliser le premier demi-litre le matin ou après une période de stagnation prolongée.

71015000 / 71016000 / 71114000 / 71115000:

- Afin d'éviter une stagnation dans les conduites de raccordement après une inutilisation prolongée, il faut ouvrir au moins une fois tous les 3 jours le robinet en position chaud et froid, jusqu'à l'obtention d'une température de sortie uniforme.



Pièces détachées (voir pages 36)



Accessoires en option (ne fait pas partie de la fourniture)

clé de montage #58085000



Mastic d'installation



joint #98996000



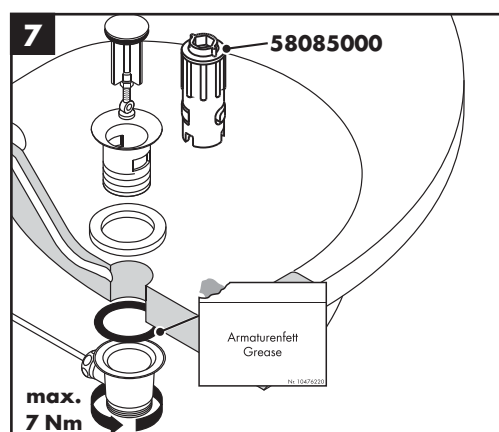
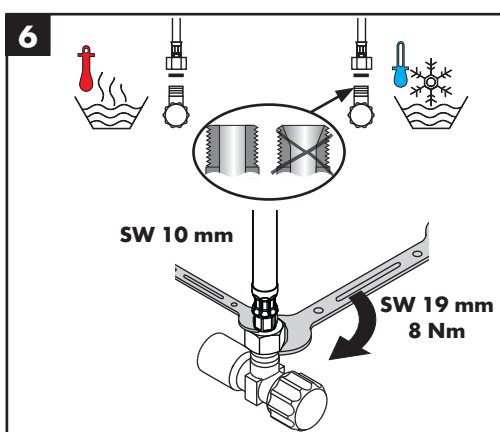
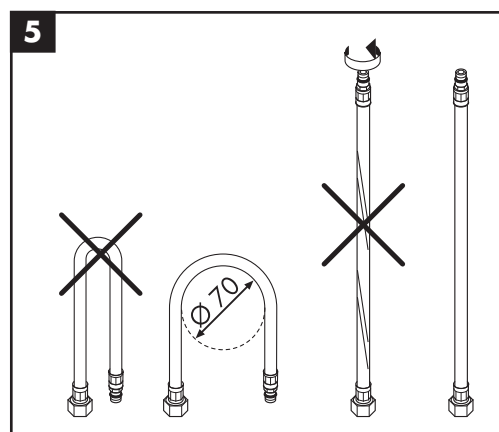
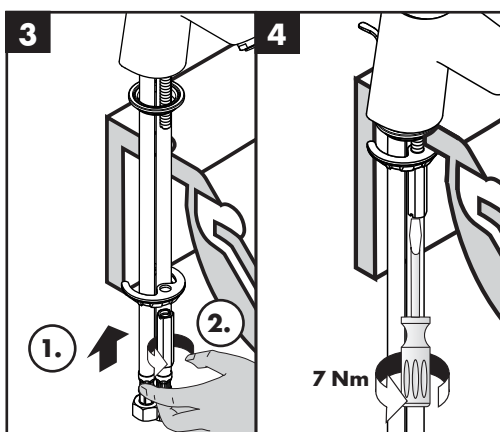
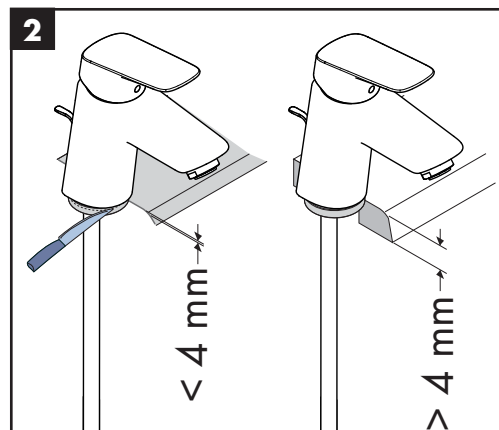
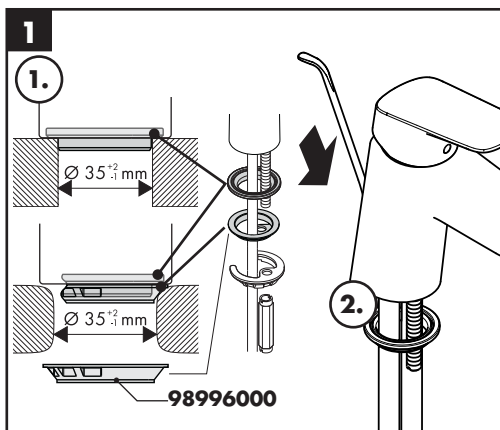
Nettoyage (voir la brochure ci-jointe)

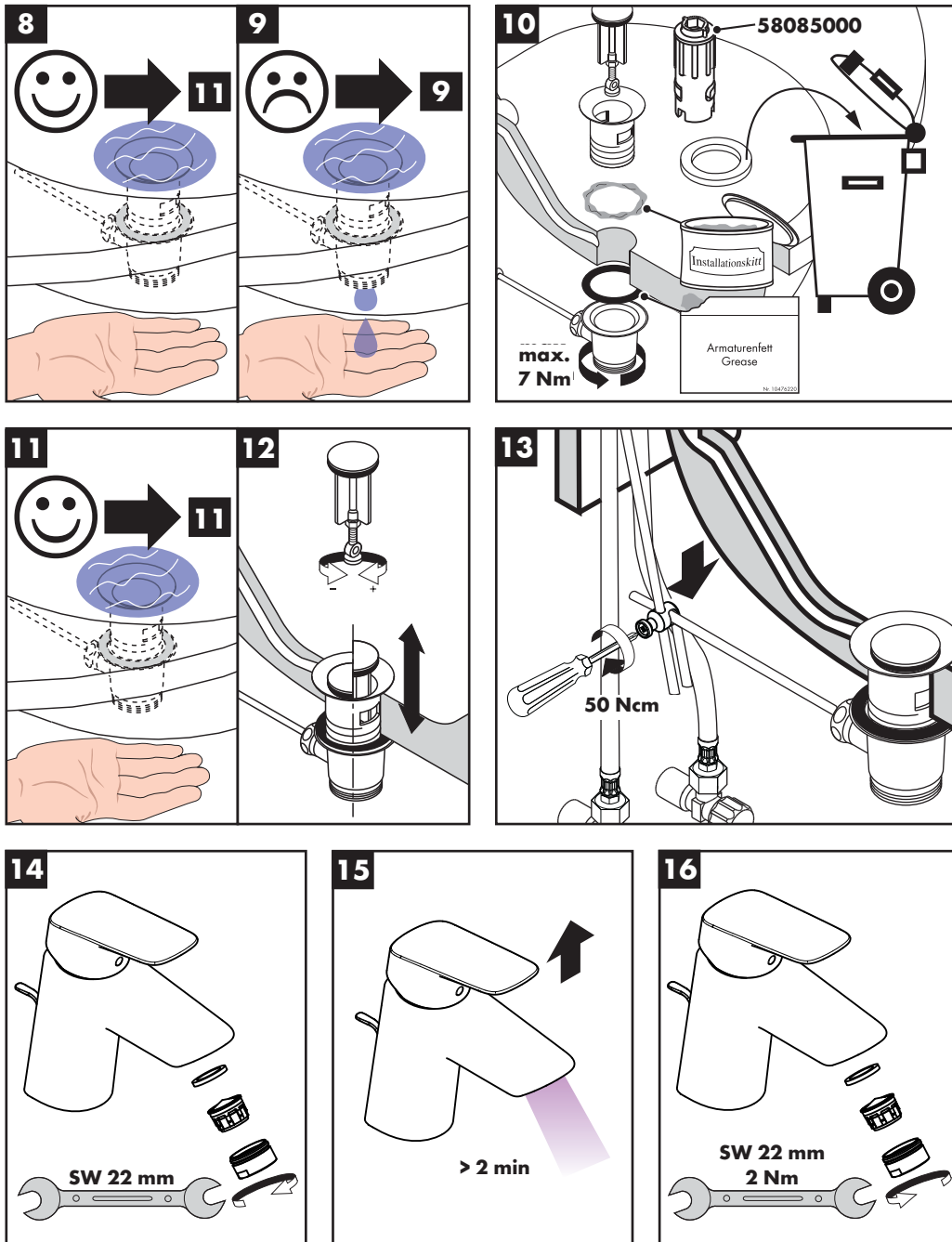


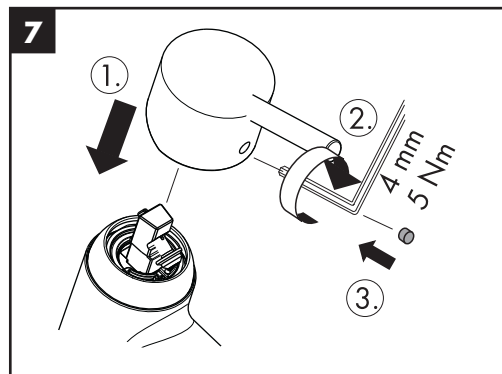
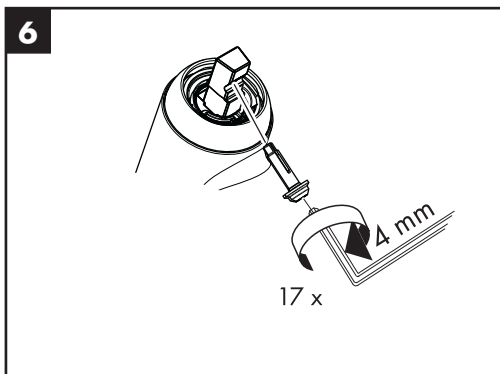
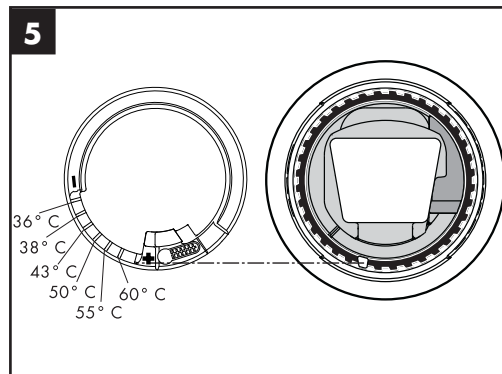
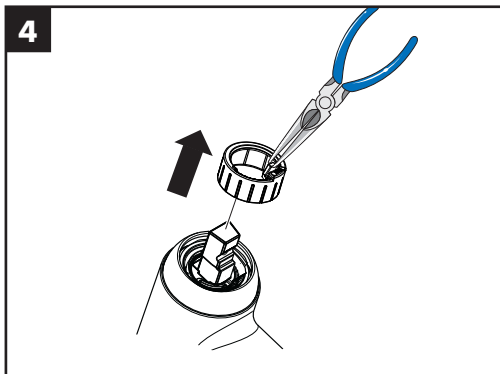
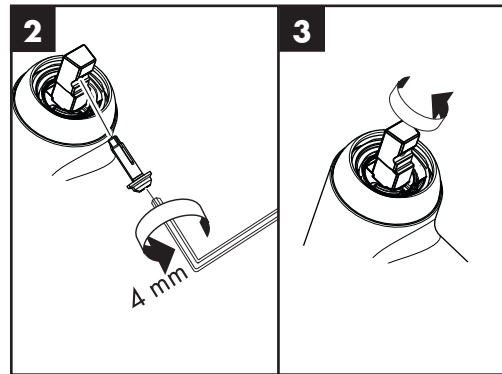
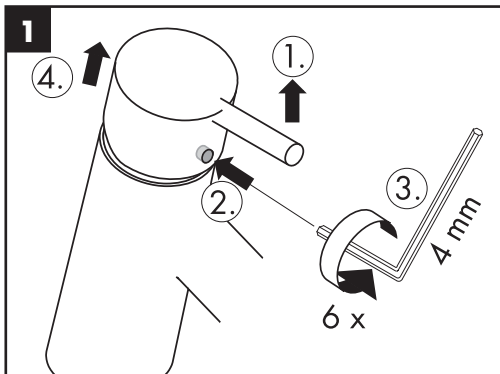
Classification acoustique et débit (voir pages 40)



Montage voir pages 31

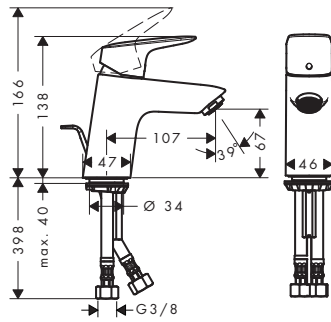






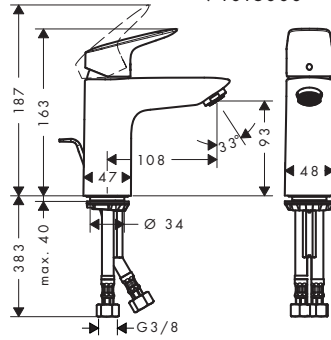


MyCube M
71010000



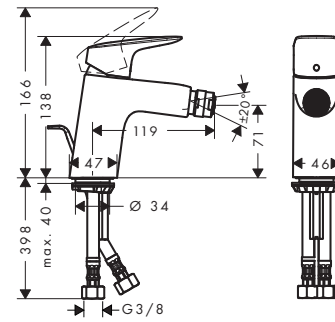
MyCube M CoolStart
71015000

MyCube L
71011000

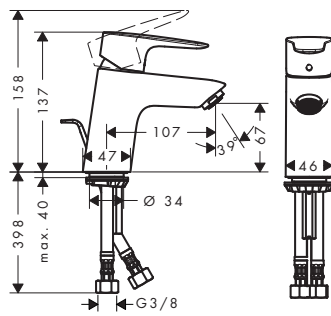


MyCube L CoolStart
71016000

MyCube
71230000

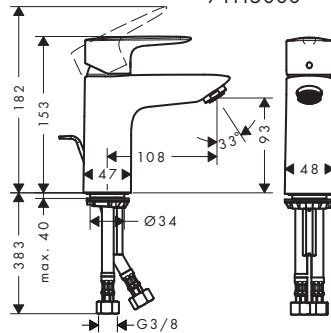


MySport M
71110000



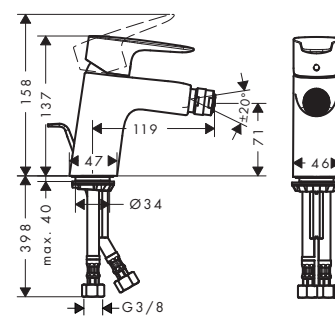
MySport M CoolStart
71114000

MySport L
71111000

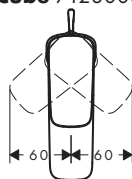


MySport L CoolStart
71115000

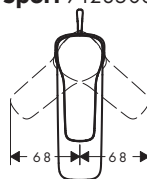
MySport
71235000



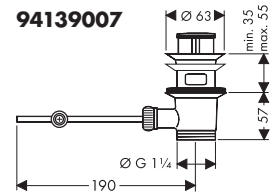
MyCube M 71010000
MyCube L 71011000
MyCube 71230000



MySport M 71110000
MySport L 71111000
MySport 71235000



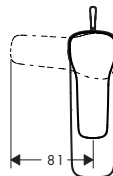
94139007



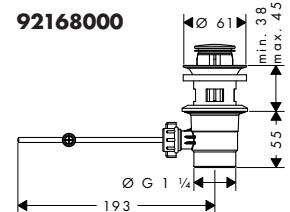
MyCube M CoolStart 71015000
MyCube L CoolStart 71016000



MySport M CoolStart 71114000
MySport L CoolStart 71115000



92168000





MyCube M

71010000

MySport M

71110000

MyCube L

71011000

MySport L

71111000

MyCube M CoolStart

71015000

MySport M CoolStart

71114000

MyCube L CoolStart

71016000

MySport L CoolStart

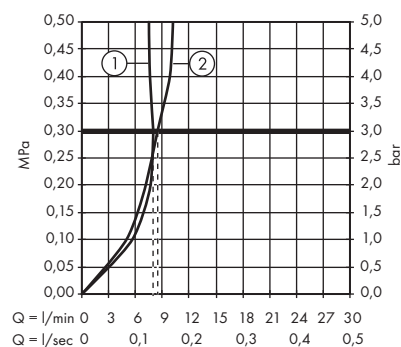
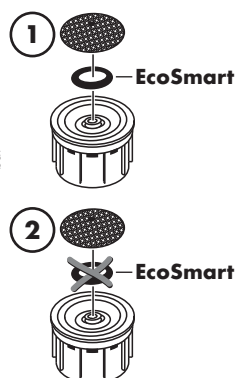
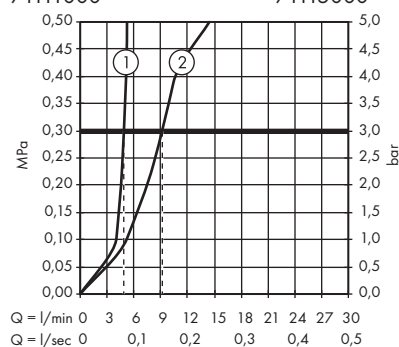
71115000

MyCube

71230000

MySport

71235000

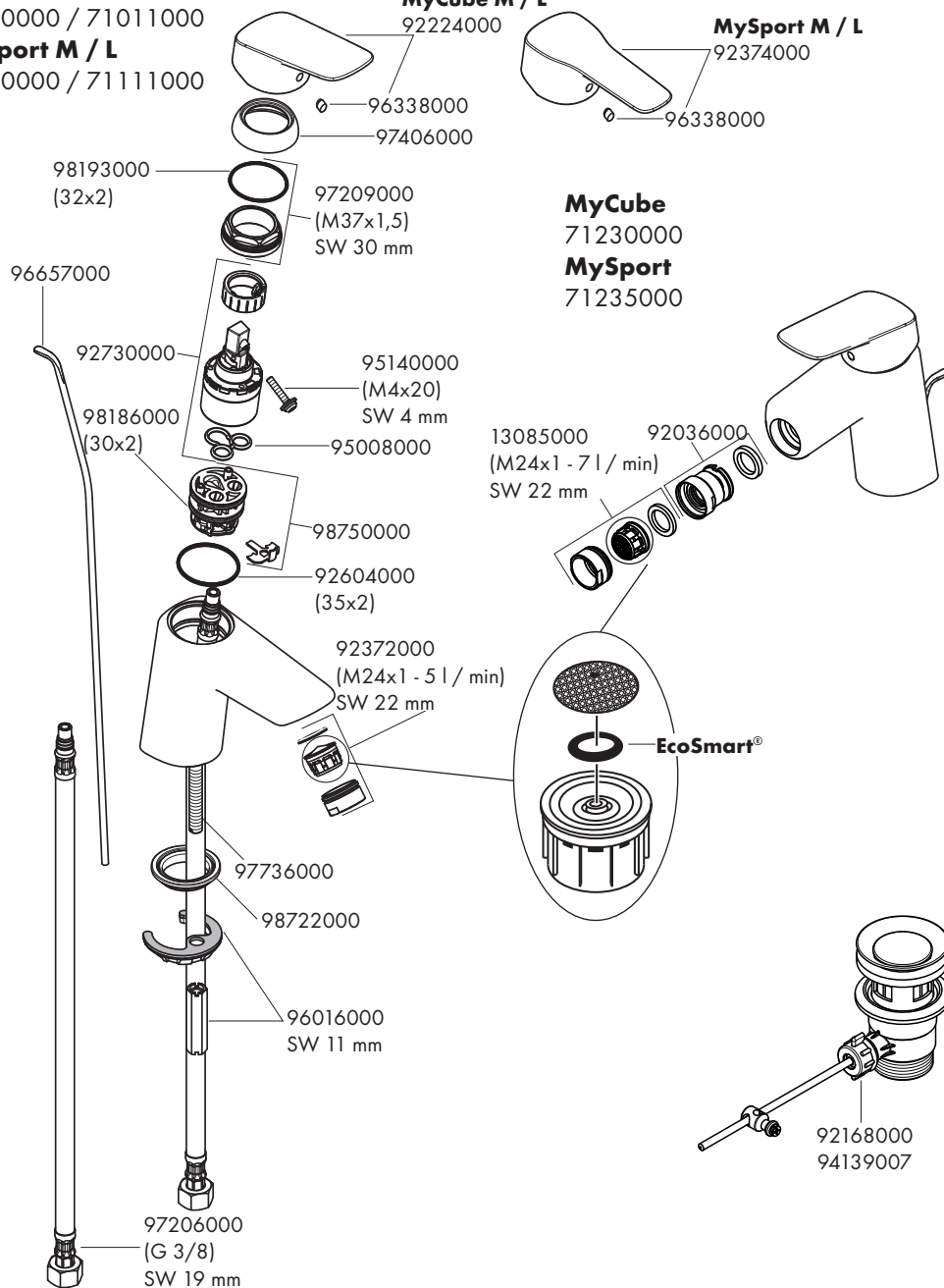




MyCube M / L
71010000 / 71011000
MySport M / L
71110000 / 71111000

MyCube M / L

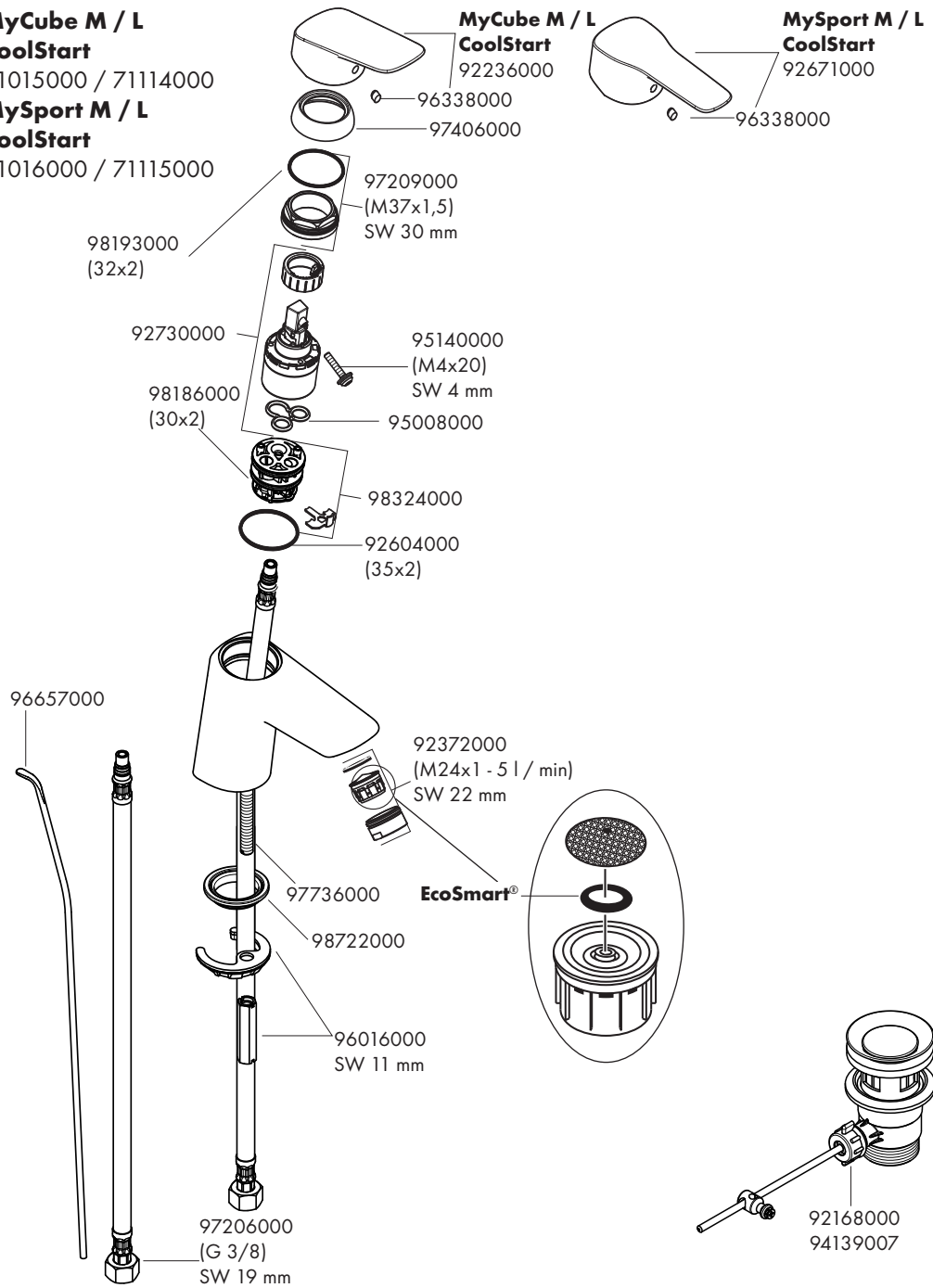
MySport M / L



MyCube M / L
CoolStart
 71015000 / 71114000
MySport M / L
CoolStart
 71016000 / 71115000

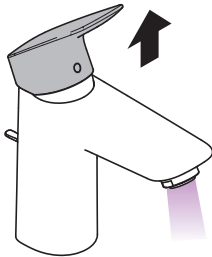
MyCube M / L
CoolStart
 92236000

MySport M / L
CoolStart
 92671000



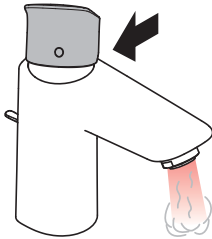


MyCube M 71010000
MyCube L 71011000
MyCube 71230000

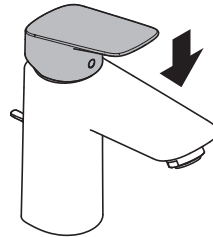


MySport M 71110000
MySport L 71111000
MySport 71235000

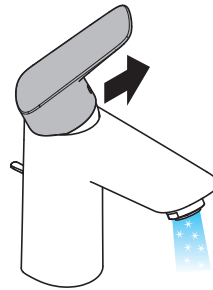
öffnen / ouvert / open / aperto /
 abierto / open / åbne / abrir /
 otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
 открыть / nyitás / avaaminen /
 öppna / atidaryti / Otvaranje /
 açmak / deschide / avoiktò /
 odpreti / avage / atvērt /
 otvoriti / åpne / отварање /
 hape / فتح



warm / chaud / hot /
 caldo / caliente / warm /
 varmt / quente / ciepła /
 teplá / teplá / 热 / горячая /
 meleg / lämmin / varmt /
 karštas / Vruća voda / sıcak /
 cald / ζεστό / toplo / kuum /
 karsts / topla / varm / топло /
 i ngrohtë / ساخن

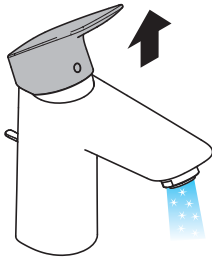


schließen / fermé / close /
 chiudere / cerrar / sluiten /
 lukke / fechar / zamknąć /
 zavřít / uzavriet / 关 / закрыть /
 bezárás / sulkeminen / stänga /
 uždaryti / Zatvaranje / kapatmak /
 închide / κλειστό / zapreti /
 sulgege / aizvērt / zatvori /
 lukke / затваряне / mbylle /
 إغلاق



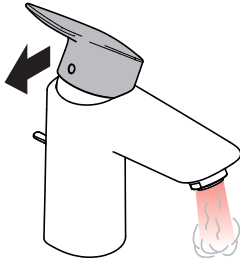
kalt /
 froid / cold / freddo / frío /
 koud / koldt / fria / zimna /
 studená / studená / 冷 /
 холодная / hideg / kylmä /
 kallt / šaltas / Hladno /
 soğuk / rece / κρύο / mrzlo /
 külm / auksts / hladno /
 kaldt / студено / i ftohtë /
 بارد

MyCube M
CoolStart 71015000
MyCube L
CoolStart 71016000

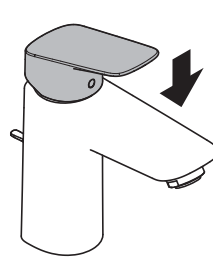


MySport M
CoolStart 71114000
MySport L
CoolStart 71115000

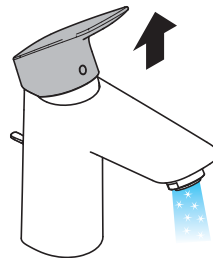
öffnen / ouvert / open / aperto /
 abierto / open / åbne / abrir /
 otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
 открыть / nyitás / avaaminen /
 öppna / atidaryti / Otvaranje /
 açmak / deschide / avoiktò /
 odpreti / avage / atvērt /
 otvoriti / åpne / отварање /
 hape / فتح



warm / chaud / hot /
 caldo / caliente / warm /
 varmt / quente / ciepła /
 teplá / teplá / 热 / горячая /
 meleg / lämmin / varmt /
 karštas / Vruća voda / sıcak /
 cald / ζεστό / toplo / kuum /
 karsts / topla / varm / топло /
 i ngrohtë / ساخن



schließen / fermé / close /
 chiudere / cerrar / sluiten /
 lukke / fechar / zamknąć /
 zavřít / uzavriet / 关 / закрыть /
 bezárás / sulkeminen / stänga /
 uždaryti / Zatvaranje / kapatmak /
 închide / κλειστό / zapreti /
 sulgege / aizvērt / zatvori /
 lukke / затваряне / mbylle /
 إغلاق



kalt /
 froid / cold / freddo / frío /
 koud / koldt / fria / zimna /
 studená / studená / 冷 /
 холодная / hideg / kylmä /
 kallt / šaltas / Hladno /
 soğuk / rece / κρύο / mrzlo /
 külm / auksts / hladno /
 kaldt / студено / i ftohtë /
 بارد



	P-IX	DVGW	SVGW	ACS	ETA	WRAS	KIWA
71010000				X	VDI.42/20391		
71110000				X	VDI.42/20391		
71011000				X	VDI.42/20391		
71111000				X	VDI.42/20391		
71230000				X			
71235000				X			
71015000							
71016000							
71114000							
71115000							